

О. В. Кривоблоцкая

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ АББРЕВИАТУР
В СПОРТИВНОМ МЕДИАДИСКУРСЕ
(на материале французского и испанского языков)**

Аббревиация – один из наиболее продуктивных способов словообразования, использующийся повсеместно и являющийся при этом лингвистической универсалией, распространенной в большинстве языков. Популярность данного языкового феномена определяется, среди прочих, принципом экономии языковых средств. Данный способ словообразования значим в спортивной сфере, т. к. благодаря ему упрощается коммуникация и информация становится удобной для быстрой передачи.

Согласно классификации И. А. Цыбовой, во французском языке следует различать 1) сокращение слов путем усечения (*truncation*), 2) сокращение словосочетаний (*siglaison*) и 3) словослияние (*télescopage*). В испанском языке существуют аналогичные терминологические обозначения видов аббревиации: *acortamientos* (*truncamientos*), *siglas*, *acronimia* (И. А. Цыбова, 2008).

В спортивном дискурсе испанского и французского языков такой вид аббревиации как усечение часто используется для создания разговорных форм языковых единиц. Он включает в себя усечение конечных (*una bicicleta – una bici*) или начальных слогов слова (*un bus – un autobus*). Род сокращенного слова чаще всего сохраняется таким же, как и род первоначального слова: *el entrenador – el entrena, le vélocipède – le vélo*.

Говоря об инициальных сокращениях, отмечаем, что они подразделяются на алфаветизмы и акронимы. Характерной для испанского языка чертой является частое удвоение в аббревиатурах начальных букв изначальных слов множественного числа; они также разделяются точкой и пробелом: *Juegos Olímpicos* ‘Олимпийские игры’ – *JJ. OO*. Однако удвоение букв не происходит, если слово множественного числа не является главным в словосочетании: *Organización de las Naciones Unidas* ‘Организация Объединенных Наций’ – *ONU*.

В отличие от испанского, в расшифрованном варианте французских инициальных сокращений заглавной буквой обозначается только первое слово, в то время как в самом акрониме все буквы являются заглавными. Так, инициальное сокращение *UEFA* в испанском языке расшифровывается как *la Unión de Federaciones Europeas de Fútbol*, во французском – *l’Union des associations européennes de football*. В первом случае заглавной буквой обозначаются все знаменательные слова, в то время как во втором варианте – только слово *Union*. При этом в обоих случаях в аббревиатуру не включен предлог *de*, что свидетельствует об их общей черте: в инициальные сокращения не входят служебные части речи (предлоги, артикли, союзы). Другой общей чертой является то, что артикль акронима согласуется с его главным словом в роде и числе.

Таким образом, аббревиация позволяет экономить время и пространство, оптимизируя передачу информации и создавая при этом запоминающиеся номинации, понятные членам спортивного сообщества.